

Nemzeti Közsolgálati Egyetem Nyelvvizsgaközpont	ARMA NYELVVIZSGARENDSZER
II–IV. feladat megoldására rendelkezésre álló idő: 120 perc	FRANCIA NYELV ALAPFOK MINTAFELADAT

IV. IRÁNYÍTOTT FOGALMAZÁS

Elérhető pontszám: 20 pont

Írjon egy 8–10 mondatos fogalmazást az alábbi két téma **EGYIKÉRŐL** a megadott szempontok alapján.

(Szótár használható.)

1) Külföldi katonatársa Magyarországra érkezik hivatalos látogatásra. Szabadnapján szeretné meglátogatni Önt szolgálati helyén. Írjon levelet az alábbi szempontok alapján:

- fejezze ki örömét, hogy újra találkozhatnak;
- írja le, mit fog megmutatni neki az egységénél;
- részletezze napi szakmai feladatait;
- hívja meg egy közös esti programra.

2) Ön nemrég tért haza egy külföldi katonai bázison tartott szakmai továbbképzésről. Írjon levelet külföldi katonatársának a megadott szempontok alapján:

- hol és milyen tanfolyamon vett részt;
- mutassa be a katonai bázist;
- írjon a tanfolyamon elsajátított szakmai ismeretekről és gyakorlati képzésről;
- részletezze, milyen szabadidős programokon vett részt.

MINTAMEGOLDÁS

Budapest, le 28 janvier 2018

Bonjour Pierre,

Je suis heureux de te voir la semaine prochaine.

J'aimerais t'inviter à visiter mon unité. Je voudrais te montrer le champ d'exercice, une pièce d'artillerie et le mess.

Généralement, le matin, je participe à une réunion qui commence à 7 heures 30. Puis, je dirige l'entraînement de mes subordonnés. Ils doivent apprendre à marcher au pas. Aujourd'hui, c'est vendredi, je dois écrire mon rapport à mon commandant.

Le soir de ta visite, nous pouvons sortir. Nous pouvons aller à une discothèque ou au restaurant au centre de Budapest.

J'attends beaucoup ton arrivée.

Amicalement: Paul

MINTAMEGOLDÁS

Budapest, le 4 juillet

Bonjour Jean,

Comment vas-tu?

J'écris avec un peu de retard, parce que j'ai été à un stage en France, à Rennes: à l'Ecole des Transmissions. J' ai participé à un stage de systèmes d' information et de communication.

La base était grande et elle se trouve près de la ville. Il y a beaucoup d' unités.

Pendant le cours, nous avons utilisé et combiné toutes les technologies de télécommunication: radio, hertzienne et satellitaire aussi. Beaucoup de cours a été en français, ainsi j' ai pu pratiquer le français.

Dans notre temps libre, nous avons visité les curiosités de la région et nous avons fait une excursion aussi.

Je pense qu' il est utile de participer à des formations souvent.

Réponds-moi vite.

Amicalement: Paul